



Zimmerholz hatte Glück: Während das Unwetter am vergangenen Freitag vielerorts im Hegau Schäden anrichtete, kam der Engener Teilort mit ein paar Litern Starkregen glimpflich davon - und so konnte die Warm-Up-Party zum traditionellen Epfelkuächäfescht wie geplant stattfinden. „Als Veranstalter waren wir sehr froh, dass wir von wetterbedingten Einschränkungen nur gering betroffen waren. Insgesamt hat sich wieder gezeigt, der Zusammenhalt im Verein ist sehr gut und wir danken allen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz“, so das Resümee des MV Zimmerholz, der im Rahmen des Festes verdiente Musikerinnen und Musiker ehrte. Mehr dazu gibt es auf Seite 6 in dieser Ausgabe. *Bild: MV ZiHo*

Zeit für Begegnung

Interkulturelles Frauencafé am 4. September

Engen. Zum Ende des Sommers findet das interkulturelle Café für Frauen am Freitag, 4. September, ab 17.30 Uhr statt, wie immer im Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Engen, Hewenstraße 11 (zwischen Lidl und Krankenhaus). Alle Frauen, einheimisch, gezogen oder zugewandert, sind herzlich eingeladen zu dieser Zeit für Begegnung und Kennenlernen. Die Vorbereitungsgruppe vom Verein „Unser buntes Engen“ hofft, dass wieder viele Frauen aus Engen und Umgebung Zeit und Lust auf einen gemeinsamen Abend in entspannter Atmosphäre haben.

Natürlich gibt es auch wieder ein Überraschungsbuffet. Dafür bitte etwas mitbringen (gerne herzhaft). Tee und kalte Getränke sind vorhanden. Die Teilnahme am Frauencafé ist kostenlos, aber der Verein Unser buntes Engen freut sich über eine kleine Spende. Auch kleine Kinder sind willkommen, müssen jedoch selbst beaufsichtigt werden. Wer bei der Vorbereitung helfen möchte, kommt bitte schon um 17 Uhr. Kontakt für Rückfragen: Unser buntes Engen, Tel. 07733 / 360 30 92 oder in der Begegnungsstätte Engener Brücke, Peterstr. 1 (gegenüber von der Stadtkirche)

Erlebnisbad Engen Bis 13. September geöffnet

Engen. Ein heißer Sommer und eine tolle Badesaison gehen langsam zu Ende. Das Erlebnisbad hat noch bis einschließlich Sonntag, 13. September, täglich von 9:30 bis 19 Uhr geöffnet. Vor der Schließung sollte noch daran gedacht werden, die Wertsachen- und Depotschränke auszuräumen und die Schlüssel an der Kasse im Erlebnisbad rechtzeitig abzugeben.

Stadt Engen Stellenbörse

Engen. Auf der Suche nach einer beruflichen Veränderung lohnt es sich, auch einmal einen Blick in die Rubrik „Stellenbörse“ auf der Homepage der Stadt Engen zu werfen. Ob Praktikum, Lehrstelle, Teilzeitjob oder neue Herausforderung - die Unternehmen in Engen bieten immer wieder neue und interessante Stellen an. Die Stellenbörse für Engen enthält derzeit 16 Angebote. Mehr Informationen gibt es unter www.engen.de/stellenboerse.

DRK-Senioren Treffen in der Raststätte

Engen. DRK Senioren treffen sich am Montag, 14. September, um 14.30 Uhr in der Raststätte Hegau Ost zu einem gemütlichen Zusammensein.

Jahrgang 1954 Stammtisch

Engen. Am Donnerstag, 10. September, trifft sich der Jahrgang 1954 um 18.30 Uhr in der Vinothek Gebhart. Jeder, der Zeit hat und kommen kann, ist herzlich willkommen, an dem Abend teilzunehmen.

**FLUCK
KÜCHEN**

erleben!

- ✓ Inspirieren lassen
- ✓ anfassen & ausprobieren
- ✓ Beratung ohne Verkaufsdruck

Nur an diesem Tag erhalten Sie Ihren persönlichen Gutschein:

SCHAUSONNTAG
Beim Kauf Ihrer Traumküche erhalten Sie ein hochwertiges **BORA Kochfeld GESCHENKT!**

SCHAUSONNTAG
JEDEN 1. SONNTAG IM MONAT
VON 13 BIS 17 UHR

***Nur für Besucher
unseres
Schausonntags.
Ein Gutschein pro
Haushalt.**

Weil Zuhause mehr ist als nur ein Ort.

Fluck Küchen
Belzwies 1 · 78176 Blumberg

Am 7. September
geöffnet
www.fluck-kuechen.de

„Demokratie - ich bin dabei“

Foto-Aktion von „Unser buntes Engen“

Engen. Anlässlich des Internationalen Tages der Demokratie am 15. September ruft der Verein „Unser buntes Engen“ zu einer besonderen Fotoaktion auf. Unternehmen, Geschäfte, Vereine, Schulen, Kindergärten, Familien und Privatpersonen sind eingeladen, gemeinsam ein sichtbares Zeichen für Demokratie, Vielfalt und Zusammenhalt zu setzen.

Ein Foto, ein Statement

Wer mitmachen möchte, meldet sich einfach bis Freitag, 11. September, unter presse@unser-buntes-engen.de an. Am 15. September kommt eine Fotografin zur gewünschten Uhrzeit direkt vorbei und hält den Moment mit einem individuellen Schriftzug oder Plakat fest – ganz nach dem Motto der Teilnehmenden. Ob ein einzelnes Wort, ein persönliches Statement oder ein

kreativer Slogan: Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

„Demokratie lebt vom Mitmachen – und genau das wollen wir mit dieser Aktion sichtbar machen. Jedes Foto ist ein kleines, aber wichtiges Zeichen dafür, dass wir in Engen zusammenstehen“, so der Verein „Unser buntes Engen“. Die entstandenen Fotos werden im Anschluss an mehreren Orten präsentiert: im Schaufenster der Begegnungsstätte „Engener Brücke“, auf der Website des Vereins und in einer eigenen Bildergalerie auf Instagram. So entsteht ein buntes, wachsendes Mosaik aus Gesichtern und Botschaften, das zeigt, wie vielfältig und engagiert Engen ist. Selbstverständlich erhalten alle Teilnehmenden ihr Foto ebenfalls in digitaler Form zur eigenen Verwendung. Die Aktion ist kostenlos, wer möchte, Spenden willkommen.

Abfalltermine

Montag,	07.09.	Biomüll Ortsteile
Montag,	07.09.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	08.09.	Biomüll Engen
Samstag,	12.09.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	14.09.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	15.09.	Biomüll Engen
Mittwoch,	16.09.	Restmüll Engen und Ortsteile
Samstag,	19.09.	Elektroschrott-Kleingeräte: 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	21.09.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	22.09.	Biomüll Engen
Donnerstag,	24.09.	Gelbe Tonne Engen und Ortsteile
Samstag,	26.09.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	28.09.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	29.09.	Biomüll Engen

Nähere Infos: **Biomüll, Restmüll, Blaue Tonne, Grünschnitt, Sperrmüll, Elektroschrott und Problemstoff:** Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731 931561, www.mzv-hegau.de; **Gelbe Tonne und Glascontainerentsorgung:** REMONDIS Singen, Telefon 07731 99574-10, **Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll:** erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A

Geänderte Öffnungszeiten

Wertstoffhof Singen-Rickelshausen Mittwochnachmittag geschlossen

Hegau. Ab dem 1. September bleibt der Wertstoffhof Singen-Rickelshausen für den allgemeinen Kundenverkehr mittwochs am Nachmittag geschlossen. Die Öffnungszeiten der anderen Werktage bleiben unverändert.

Die Öffnung an jedem letzten Samstag im Monat bleibt ebenfalls bestehen.

Ziel der Neuregelung ist es, die internen Betriebsabläufe zu optimieren und gleichzeitig den Service der Samstagsöffnung dauerhaft zu sichern. Für Auftragnehmer steht der Wertstoffhof für Anlieferung

gen und Abholungen weiterhin auch mittwochnachmittags zur Verfügung.

Die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Singen-Rickelshausen für den allgemeinen Kundenverkehr ab dem 1. September im Überblick:

Montag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, **Dienstag** 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, **Mittwoch** 8 bis 12 Uhr, nachmittags geschlossen, **Donnerstag** 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, **Freitag** 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, **letzter Samstag im Monat** 8 bis 12 Uhr.

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 3. September, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

RSV Neuhausen, Radtreff, Donnerstag, 3. September, 18 Uhr, Kirche Neuhausen

Stadt Engen & Touristik Engen, Kräuterführung zum Eiszeitpark, Samstag, 5. September, 10:30 Uhr, Wanderparkplatz Brudertalbrücke

Stadt Engen & Touristik Engen, Erlebnisführung „Fromme Frauen oder falsche Nonnen“, Dienstag, 8. September, 18:30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

Eine aktuelle Übersicht über alle Veranstaltungen in Engen und den Ortsteilen gibt es auf der Homepage der Stadt Engen www.engen.de/veranstaltungskalender oder unter folgendem QR-Code:



Zustellreklamation Hegaukurier

Sie haben den **Hegaukurier** nicht erhalten? Bitte wenden Sie sich an unseren Service.

Telefon: 08 00/9 99 52 22

E-Mail: qualitaet@sk-one.de

INFO
KOMMUNAL

Kunstworkshop für Erwachsene

Experimentieren und kreatives Gestalten



Engen. Am Donnerstag, 10. September, lädt das Städtische Museum Engen + Galerie von 18.30 bis 21.30 Uhr zu einem besonderen Kunstworkshop für Erwachsene ein: Im Rahmen der Ausstellung „Vivian Kahra/Lorenz Helfer: „Nachts im Garten““ eröffnet der Abend die Möglichkeit, Kunst in einer ruhigen und inspirierenden Atmosphäre neu zu erleben.

Die Teilnahmegebühr beträgt 16 Euro, inklusive Materialkosten. Eine Anmeldung an E-Mail: museum@engen.de ist

erforderlich. Die Teilnehmenden können sich frei durch die Ausstellung bewegen, Eindrücke sammeln und diese anschließend in eigenen künstlerischen Arbeiten umsetzen. Im Mittelpunkt steht das Experimentieren, das kreative Gestalten und die Freude am eigenen Ausdruck.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Professionell angeleitete kunstpädagogische Impulse begleiten den Prozess und unterstützen dabei, neue Wege des künstlerischen Arbeitens zu entdecken.

Künstlergespräch „Nachts im Garten“

Städtisches Museum Engen + Galerie lädt ein

Engen. Anlässlich der gemeinsamen Ausstellung „Nachts im Garten“ lädt das Städtische Museum Engen + Galerie zu einem besonderen Künstlergespräch mit Vivian Kahra und Lorenz Helfer ein. Am Freitag, 11. September, um 19 Uhr, geben die beiden Künstler Einblicke in ihre Arbeitsweise, ihre künstlerischen Entscheidungen und die Entstehung

der ausgestellten Werke. Der Eintritt ist frei. Im Mittelpunkt des Abends steht der persönliche Dialog über malerische Prozesse, Wahrnehmung und die produktive Reibung zwischen zwei künstlerischen Positionen. Dabei begegnen sich zwei sehr unterschiedliche, zugleich überraschend korrespondierende künstlerische Handschriften. Moderiert wird der Abend von Sidonie Schwarzmann aus der Ursula Hauser Collection. Die BesucherInnen erwartet ein spannender Abend, der die Ausstellung aus einer neuen Perspektive erschließt und zum unmittelbaren Austausch mit den Künstlern einlädt.

Helferkreis Anselingen Fest am Kroneareal

Anselingen. Am Freitag, 4. September, ab 17 Uhr, lädt der Helferkreis Anselingen auf dem Krone-Areal zu einem gemütlichen Beisammensein ein. Es gibt Musik, Häppchen und Getränke und ein Kinderprogramm. Alle Interessierten sind herzlich willkommen

NZ Holzklötzle Hauptversammlung

Zimmerholz. Am Montag, 14. September, 19 Uhr, findet im Farrenstall Zimmerholz die diesjährige Generalversammlung der Narrenzunft Holzklötzle 1950 statt. Interessierte, Mitglieder, Freunde und Gönner sind eingeladen.

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellungen:

„Nachts im Garten“ von Lorenz Helfer und Vivian Kahra
Kunstworkshop für Erwachsene, Donnerstag, 10. September, 18:30 Uhr, Gebühr 16 Euro, Anmeldung: museum@engen.de
Künstlergespräch, Freitag, 11. September, 19 Uhr
Zu sehen bis 13. September

Ab 19. September:

„Dem Meeresgrund lauschen _ water spirits“
von Barbara Ehrmann
Vernissage Freitag, 18. September, 19 Uhr
Zu sehen bis 27. November

Dauerausstellungen:

Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr

Eintritt:

3,50 Euro; ermäßigt 2,50 Euro

AUSERLESENE WEINE & SPIRITUOSEN

GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK
IN ENGEN

Riesige Auswahl – Faire Preise
Top Beratung – Höchster Genuss

Seegucker –

Der Bodensee für zu Hause!

Ein Blick auf den See ist
schön – ein Glas Seegucker
noch schöner!

Fruchtige Frische, elegante
Leichtigkeit und feine
Mineralität – der Seegucker
vom Weingut Aufricht, ist
der perfekte Wein für
sonnige Momente und
genussvolle Abende.

0,75 l-Fl. = 12,50 €

Jetzt probieren und
Lieblingswein finden!

Öffnungszeiten

Mo.-Fr.	08.00-12.30 Uhr
Mo.-Mi.	14.00-18.00 Uhr
Do. + Fr.	14.00-22.00 Uhr
Sa.	09.00-12.30 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422
www.weinhaus-gebhart.de

Öffentliche Erlebnisführungen

„Kräuterführung zum Eiszeitpark“

Am **Samstag, 5. September**, um 10:30 Uhr, findet eine öffentliche **Kräuterführung zum Eiszeitpark** statt.

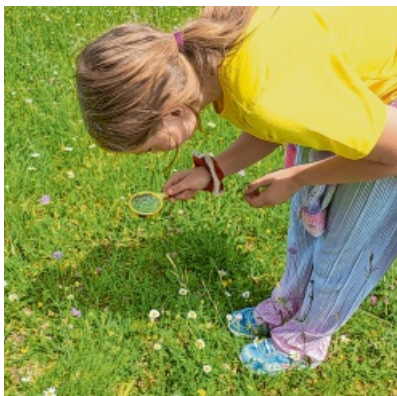
Bereit für neue Energien und Heilkräfte? Diese besondere Kräuterführung lädt zur Erkundung der faszinierenden Natur auf dem Weg zum Eiszeitpark Engen ein. Unter der Leitung einer Fachberaterin für Selbstversorgung mit essbaren Wildpflanzen/HfWU, lernen die Teilnehmer:innen heimische Wildkräuter sicher erkennen und bestimmen. Mutige dürfen die Kostbarkeiten vom Wegesrand direkt probieren. Außerdem gibt es praktische Tipps zur Verwendung der Pflanzen in Küche und Hausapotheke. Spannende Märchen und Mythen rund um die anwesenden Wildpflanzen machen die Führung zu einem besonderen Naturerlebnis für Erwachsene, Familien und interessierte Gruppen.

Teilnahme nur mit Voranmeldung!

Dauer: eineinhalb bis zwei Stunden

Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene), Kinder 6 bis 12 Jahre 8 Euro.

Treffpunkt: Wanderparkplatz Brudertalbrücke, Engen
Der Weg ist für Kinderwagen und Rollstuhl geeignet.



„Fromme Frauen oder falsche Nonnen - Die Beginen in Engen“



Am **Dienstag, 8. September**, findet um 18:30 Uhr die Erlebnisführung **„Fromme Frauen oder falsche Nonnen - Die Beginen in Engen“** statt.

Schwester Verena und Schwester Madeleine laden die Besucher zu einem Rundgang im Jahr 1643 in Engen ein. Sie beschreiben auf unterhaltsame Weise die Geschichte und den Lebensalltag der Beginen in Engen.

Treffpunkt: Städtisches Museum Engen + Galerie.

Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene) und 7 Euro für Jugendliche ab 14 Jahren

Dauer der Führung: circa eine bis eineinhalb Stunden

Eine Anmeldung ist für alle Führungen erforderlich und wird beim Bürgerbüro, Tel. 07733/502-249 oder per E-Mail an KSpeck@engen.de gerne entgegengenommen.

Geld ist möglichst passend und abgezählt mitzubringen.



So ist's richtig: In der letzten Ausgabe des *HegauKuriere* hat der Fehllerteufel zugeschlagen: Das Foto zeigt nicht den Vorstand des Vereins „Junge Künste Engen“, sondern des Impulshauses. Die Redaktion bittet, das Versehen zu entschuldigen. Im Folgenden der korrigierte Text: Im Rahmen der diesjährigen Mitgliederversammlung des Impulshauses standen neben dem Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr auch die turnusgemäßen Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. Die Mitglieder sprachen Klaus Albrecht erneut ihr Vertrauen aus und wählten ihn für eine weitere Amtszeit in den Vorstand. Neu in den Vorstand wurde Claus Holzky gewählt. Mit diesem Votum setzt der Verein auf Kontinuität und zugleich auf neue Impulse für die zukünftige Vereinsarbeit. Der Vorstand bedankte sich herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und freut sich nun darauf, die Aufgaben des Vereins engagiert weiterzuführen. Im Bild: (von links) Claus Holzky (Finanzvorstand), Klaus Albrecht (Finanzvorstand), Friedel Ulrich Lehmann (stellvertretender Vorsitzender), Dorothea Schumacher (Vorsitzende), es fehlt Marion Reinhardt.

Bild: Impulshaus Engen

Nächster Spieleabend

... in der Stadtbibliothek

Engen. Am Donnerstagabend, 10. September, von 19 bis 22 Uhr, findet ein weiterer Spieleabend nach der Sommerpause in der Stadtbibliothek Engen statt. „Bitte bringen Sie Ihre Lieblingsspiele mit, wir spielen alles, was gefällt“, lädt die Bib ein. Die Teilnahme ist

frei, Spenden sind willkommen. Um **Anmeldungen** zum Spieleabend in der Bibliothek oder unter Tel. 07733 501839 wird gebeten, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Die Stadtbibliothek und ihr Förderverein freuen sich auf zahlreiche spielfreudige Gäste.

Rad-Staffel-Fahrt

... für die Gäubahn im September

Engen. Mit einer „Tour de Gäubahn“ Staffelfahrt per Fahrrad von Konstanz bis Stuttgart wollen Bürgerinnen und Bürger, organisiert von der Initiative ProGäubahn, in vier Etappen voraussichtlich **ab dem 8. September** nach Stuttgart radeln und eine Petition einrei-

chen. Ein Mitradeln auf einer Teiletappe ist möglich. Die mit Protestaktionen und Petitionen begleitete Rad-Staffelfahrt richtet sich gegen die Kappung und Unterbrechung der direkten Gäubahn-Anbindung nach Stuttgart. Infos: www.kopfbahnhof-21.de.

Imkertreff

...am Mittwoch, 9. September

Engen. Der Bezirks-Bienenzuchtverein Engen lädt am kommenden Mittwoch, 9. September, um 18 Uhr zum Imkertreff mit Informationen zum aktuellen Zustand der Bienenvölker an den Lehrbie-

nenstand in Welschingen ein. Bei ganz schlechtem Wetter findet das Treffen in der Raststätte Hegau-West statt. Interessierte Imkerinnen und Imker sind herzlich willkommen.



Ausflug der Gymnastikfrauen: Am 30. Juli unternahmen die Damen der Fit & Gesund Gymnastikgruppe mit ihrer Übungsleiterin Beatrix Meier einen wunderschönen Ausflug an den Bodensee. Um 16 Uhr startete die große Gruppe mit dem Seehas nach Konstanz, bevor es dann mit dem „Pastaschiff“ auf eine dreistündige Bodenseerundfahrt mit Pasta-Buffer inklusive leckerem Tiramisu-Nachschicht ging. Pünktlich zum Sonnenuntergang war das leckere Buffet beendet, und alle konnten vom Deck aus den herrlichen Sonnenuntergang beobachten und genießen. Um 21 Uhr kehrte das Schiff zum Hafen zurück, und mit dem Seehas traf die Gruppe dann um halb elf wieder in Engen ein. Alle waren sich einig, dass dies ein absoluter Höhepunkt zur Sommerpause hin der tollen Stunden mit Bea war und bedankten sich ganz herzlich für die sehr gute Organisation. Bild: Verein

Wanderung „Senioren für Senioren“ lädt ein

Engen. Die Initiative „Senioren für Senioren“ wandert von der Watterdinger Hütte auf dem Randen zur Spitzhütte und auf anderen Pfaden zurück. Termin: Montag, 7. September. Treffpunkt Welschingen: 9:15 Uhr am Hallenparkplatz Welschingen; Treffpunkt Engen: 9:30 Uhr am Hallen-

parkplatz, Stadthalle Engen. Gehzeit: circa zwei Stunden, festes Schuhwerk und eventuell Stöcke empfohlen. Alle Senioren von Engen und den Ortsteilen sind herzlich eingeladen, Gäste willkommen. Teilnahme der Wanderung auf eigene Gefahr. Infos: Telefon 07733/6812.

Hohenhewenchor Urlaub vorbei - Proben beginnen

Welschingen. Der Hohenhewenchor Welschingen nimmt ab Dienstag, 8. September, wieder die Probenarbeit auf. Interessierte Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen. Nähere Infos bei Katrin Hirt unter 0172 / 745 245 3.

Narrenzunft Neuhausen Jahreshaupt- versammlung

Neuhausen. Die Narrenzunft Neuhausen lädt alle aktiven und passiven Mitglieder, Freunde und Gönner sowie Interessierte recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Montag, 14. September, um 19.30 Uhr ins Bürgerhaus Neuhausen ein.

Senioren für Senioren Weinprobe

Engen. Die Gruppe „Senioren für Senioren“ und Pfarrer Matthias Schneider bieten am Freitag, 18. September, um 19 Uhr eine biblische Weinprobe im Franziskussaal an. Es wird ein Kostenbeitrag von 15 Euro erhoben.

Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 07733/3604260.

**HEGAU
KURIER**

Anzeigenberatung

Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann

@info-kommunal.de

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



Tolle Eindrücke beim Ferienprogramm „Baumklettern“ am 5. August: Die sehr interessierten zehn Kinder genossen eine tolle Aussicht auf den Hohenstoffeln und durften sich von einer alten, hohen Eiche abseilen. Für die Seilklettertechnik sowie die Aststruktur gab es zuvor Informationen aus erster Hand von Forstwirtschaftsmeister Gert Schneider, Forstwirt Sebastian Hengstler und dem Auszubildenden Joel Haverkamp. Bild: Forstamt

Angebote vom 04.09.2026 bis 10.09.2026	
ENGLER • metzgerei • Schweizer Bratwurst ein Genuss	100 g nur 1,59 €
Paprikalyoner mit frischem Paprika	100 g nur 1,59 €
Grobe Mettwurst/ Zwiebelmettwurst	100 g nur 1,59 €
Ochsenfetzen mariniert	100 g nur 2,69 €
Schweinebauch natur und gewürzt	100 g nur 1,39 €
SAMSTAGSKNALLER AM 05.09.2026	100 g nur 3,29 €
Rindersteakhüfte natur und gewürzt	100 g nur 3,29 €
UNSER MITTWOCHS- ANGEBOT AM 09.09.2026	100 g nur 0,89 €
Fleischkäsebrät verschiedene Größen	100 g nur 0,89 €

Events im Metzgerstübli – Herbst 2026 – Jeden Abend mit Live Musik
 Schlachtplatte 02.11., 16.11., 23.11. Bayrischer Abend 07.11.
 Wildabend 09.11., 28.11. Gans-Ente Abend 14.11.
 Schnitzelabend 30.11. Nur auf Anmeldung unter 07733 994930
 oder per E-Mail unter info@engler-metzgerei.de

Metzgerei Walter Engler KG
 Friedrich-List-Str. 2, 78234 Engen-Welschingen
 ☎ 0 77 33/99 49 30 ✉ info@engler-metzgerei.de
 🌐 www.engler-metzgerei.de

Großer Bahnhof beim Epfelkuächäfescht

Fünf Ehrungen für insgesamt 155 Jahre musikalisches Engagement



Zimmerholz feierte am Wochenende wieder sein traditionelles „Epfelkuächäfescht“, bei dem auch befreundete Blasmusik-Kapellen – wie hier die Musikanten aus Epfenhofen – für Stimmung sorgten.

Zimmerholz (cok). „Des Dorfes ganzer Stolz – die Musikerinnen und Musiker des MV Zimmerholz!“. Dass dieser Slogan kein bloßes Lippenbekenntnis, sondern gelebte Vereins- und Dorfphilosophie ist, wurde am vergangenen Samstag deutlich. Um verdiente MusikerInnen zu ehren, habe man bewusst keine schlichte Hauptversammlung, sondern das Epfelkuächäfescht als würdigen Rahmen gewählt, betonte Patrick Speck vom Führungsteam, der zu diesem Anlass Frank Bruschinsky, Präsident des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee (BHB), begrüßte. Die Zimmerholzer Musikanten seien mit ihrem regen Vereinsleben und ihren Auftritten „eine gute Werbung für die Blasmusik – und wir sind vom Verband aus sehr stolz auf euch“, fand Bruschinsky warme Worte für die Gastgeber. Lob und Anerkennung gab es von seiner Seite aus für: Diana Kämmer (10 Jahre, BHB Ehrennadel in Bronze) und Simon Bayer (20 Jahre, BHB Ehrennadel in Silber mit Urkunde). Völlig überrascht von ihrer Auszeichnung mit der BHB Verdienstnadel in Bronze mit Urkunde war Katrin Speck – ihre Ehrung für 10 Jahre Engagement als Jugendwartin und im Führungsteam hatten die KollegInnen heimlich eingefädelt. Die Goldene Ehrennadel des BDB und die BHB Ehrennadel in Gold mit Urkunde und Eh-

renmitgliedschaft für 40 Jahre als Aktiver verlieh Bruschinsky an Markus Speck. Die Große Goldene Ehrennadel des BDB und die BHB Ehrennadel in Gold mit Urkunde erhielt Gerold Bayer – in seinem Fall für ganze 50 Jahre als aktiver Musiker, was von den BesucherInnen im Festzelt mit lang anhaltendem Applaus bedacht wurde. Oliver Schmidle bekommt die Silberne Ehrennadel BDB und die Ehrennadel Silber BHB mit Urkunde für 25 Jahre nach seinem Urlaub vom Verein. Im Anschluss würdigte Patrick Speck vom Führungsteam die Geehrten mit persönlichen Worten und Präsenten. Diana Kämmer habe die Fähigkeit bewiesen, sich „auch im Erwachsenenalter“ noch auf Neues einlassen zu können – etwa das Erlernen eines Instruments (Klarinette), so Speck, der auch für ihr früheres Engagement im Vorstand dankte. Katrin Speck zollte er für ihr außergewöhnliches Engagement in 10 Jahren Vorstands- und Jugendarbeit Anerkennung und lobte sie als „kreativen Kopf“ des Vereins – selbst das Epfelkuächäfescht sei seinerzeit auf ihre Initiative hin entstanden. Simon Bayer sei „aus dem Verein gar nicht mehr wegzudenken“ als Schlagzeuger, als Schriftführer – ein Amt, das er seit 10 Jahren ausführt – und als Motivator, der immer wieder andere für den Verein begeistern könne – „auch deine Frau, die



Wenn Frank Bruschinsky, Präsident des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee (rechts), eine Veranstaltung besucht, dann hat er meist Ehrungen und Glückwünsche im Gepäck – so auch in Zimmerholz, wo er verdiente Mitglieder des Musikvereins für ihr langjähriges Engagement auszeichnete: (von links) Simon Bayer, Gerold Bayer, Diana Kämmer, Katrin Speck, Markus Speck. Auszeichnungen des Vereins überreichte zudem Patrick Speck, Mitglied des Führungsteams. *Bilder: Kraft*

unser Holzregister bereichert“, hob Speck hervor. Die Laudatio für seinen Vater, Markus Speck, überließ Patrick Speck seiner Kollegin Lena Speck, die hervorhob: „Du hast als aktiver Musiker, als Vorstand, als Zugpferd beim 50-jährigen Jubiläum oder mit der selbst gebauten Bühne für den Dämmerstopp dem Verein weit mehr gegeben, als man erwarten kann.“ Gerold Bayer, bereits seit 2001 Ehrenmitglied des MV und mittlerweile seit 50 Jahren aktiv, sei ein Mensch, bei dem man sich fragen müsse: „Was macht der eigentlich nach 50 Jahren? Er macht weiter!“, so hoffe er jedenfalls, appellierte Patrick Speck, denn: Bayer (20 Jahre Schriftführer, einige Jahre Vorstandsmitglied, Hauptorganisator des

Bezirksmusikfestes zum 60. Jubiläum) stehe für 50 Jahre Vereinsgeschichte: „Es gab viele Änderungen und eine Konstante: „Gerold war da“, hielt Patrick Speck fest.



„Gerold und ich sind länger mit dem Verein verbunden“, als wir verheiratet sind“, bekannte Markus Speck. Für die große Unterstützung seiner „besseren Hälfte“ Stefanie bedankte er sich mit lieben Worten und Blumen ...



... ebenso wie Gerold Bayer bei seiner Frau Beate.



Bayer selbst freute sich über ein besonderes Geschenk: Eine eigens geschnitzte Holztafel, die ihn in Musikertracht mit Instrument zeigt.

Von Mac 'n Cheese bis Chana Masala

Entspannt und lecker ging es zu auf dem Streetfood-Markt im Alten Stadtgarten



Nach einem verregneten Start am Freitag und dementsprechend leeren Tischen kam das Streetfood Festival am Samstag und Sonntag wieder in Schwung.

Engen (cok). „Das Wetter macht uns prinzipiell keinen Blutdruck, wir sind alles gewohnt - von Schlammschlachten auf Festivals bis brütende Hitze und natürlich auch Sturm und Starkregen“ - ganz „gechillt“ gaben sich die drei Männer vom Grill, die mit „Graf Food on wheels“ Burger, Currywurst, Hot Dogs und Loaded Fries unter das hungrige Volk bringen. Auch Veranstalter Markus Fetscher von „Bass and Bite“ blieb angesichts der Wetterkapriolen am Freitag, die sich erst gegen 16 Uhr wirklich beruhigten, gelassen: „Das Event hier ist eines der letzten der Saison, da kann man es auch ein wenig ruhiger angehen lassen“, so Fetscher. Während die überschaubare Zahl der BesucherInnen, die am Freitag Abend den Weg in den Alten Stadtgarten fanden, sich meist im Stehen verköstigten, füllten sich die Bänke und Tische am Samstag und Sonntag mit Kulinarik-Fans, die einiges geboten bekamen: Edle Austern mit einem Gläschen Champagner, pikante indische Currys, würzige Wraps mit Falafel und wunderbar duftende thailändische Spezialitäten kamen dabei ebenso auf den Tisch wie cremige Nudeln, deftige Gulaschsuppe oder saftige Burger. Gut angenommen wurde auch die Weinauswahl, die Fetscher erstmals mit im Programm hatte: Einige Grüppchen kauften sich zwei, drei Flaschen, die dann gemeinsam verkostet wurden.



„Lutz und Laune“ servierte den passenden Ohrenschmaus.



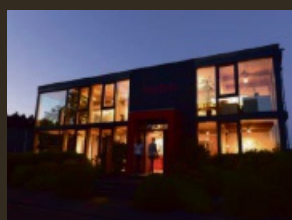
Viele Familien nutzten die Gelegenheit für einen Mini-Ausflug - ein bisschen schlemmen, ohne selbst am Herd stehen zu müssen, etwas Leckeres trinken, Freunde treffen und eine Runde Karussell fahren mit den Kleinen, so ließen es sich am Samstag und Sonntag zahlreiche große und kleine Gäste ganz entspannt gut gehen.



Bei trockenem Wetter und milden Temperaturen entfaltete sich am Samstagabend der ganze Charme des Alten Stadtgartens als Location, die Veranstalter Markus Fetscher schätzt: „Ich bin einfach ein Fan dieses Ortes, hier ist es klein und fein und die Atmosphäre, wenn die beleuchteten Trucks unter den Bäumen stehen, ist schon besonders.“ Bilder: Kraft

Lauber

F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz



Öffentliche Bekanntmachung

13. Änderung des „Flächennutzungsplan 2000-Änderung“: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Neubrunn, Engen-Zimmerholz

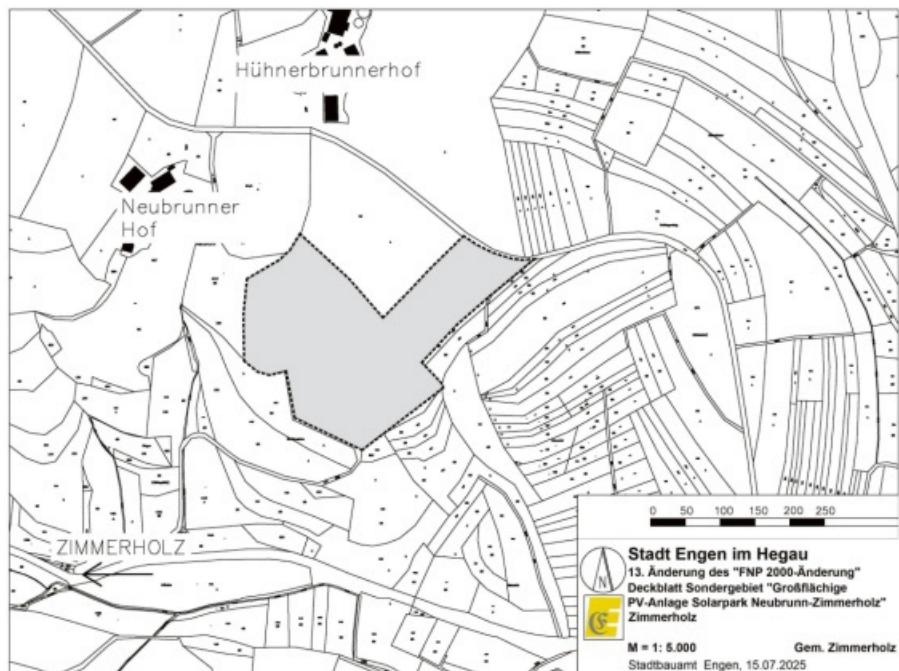
Öffentliche Auslegung des Planentwurfes 13. Änderung des „Flächennutzungsplan 2000-Änderung“: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Neubrunn, Engen-Zimmerholz

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 15.07.2025 beschlossen, den Flächennutzungsplan im Deckblattverfahren zu ändern. Der Entwurf wurde vorgestellt und gebilligt und die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, welche in der Zeit vom 31.10.2025 bis 01.12.2025 stattfand, beschlossen. Die eingegangenen Anregungen aus der frühzeitigen Beteiligung wurden in öffentlicher Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses am 19.05.2026 abgewogen und die Offenlage beschlossen.

Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:

Ziel und Zweck der Planung:

Der Projektentwickler Solarcomplex AG möchte im Zuge der Energiewende eine Photovoltaik-Freiflächenanlage in Engen, Gemarkung Zimmerholz errichten. Die Planung für die vorgesehene Fläche befindet sich zwischen der Abzweigung zu den Höfen Neubrunner- und Hühnerbrunnerhof und der Kreisstraße in Richtung Zimmerholz. Innerhalb des Geltungsbereichs ist eine fest aufgeständerte Photovoltaik-Freiflächenanlage mit einer Leistung von ca. 7-8 MW geplant. Sie dient der Gewinnung von Strom aus Sonnenenergie, welcher in das öffentliche Stromnetz eingespeist werden soll. Der Geltungsbereich umfasst 6,3 ha und liegt im Gewann Schönergeten auf den Flst Nr. 1407-1409, 1412, 274/4 Gemarkung Zimmerholz und Flst Nr. 828-831 Gemarkung Engen. Sie liegt ca. 1 km nordwestlich von Engen und ca. 700 m östlich des Ortsteils Zimmerholz. Die Fläche wird momentan landwirtschaftlich genutzt und ist im rechtsverbindlichen Flächennutzungsplan als „Fläche für die Landwirtschaft“ dargestellt. Die Änderung des Flächennutzungsplanes soll gem. § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark Neubrunn“ mit Vorhaben- und Erschließungsplan Engen-Zimmerholz der Stadt Engen durchgeführt werden.



Der Entwurf mit Plandarstellung, Begründung und Umweltbericht, Plan Biotoptypen Bestand und Planung, Natura 2000-Vorprüfung liegt **vom 11.09.2026 bis einschließlich 12.10.2026** zur Ansicht öffentlich bei den folgenden Stellen aus:

1. **Stadtverwaltung Engen**, Stadtbauplan, Marktplatz 2, 78234 Engen, I.OG, Im Flur
Dienststunden: Montag-Freitag von 8.30-12 Uhr und Mittwoch von 14-18 Uhr
2. **Stadtverwaltung Aach**, Rathaus, Hauptstraße 16, 78267 Aach
Dienststunden: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr sowie Dienstag von 14-16.30 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr
3. **Gemeindeverwaltung Mühlhausen-Ehingen**, Rathaus, Schlossstraße 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Dienststunden: Montag und Freitag von 8-13 Uhr sowie Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 8-12 Uhr und Dienstag 14-18 Uhr

Die Unterlagen können auch auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de, Rubrik Wirtschaft & Bauen, Bauen & Wohnen, Flächennutzungspläne in der Offenlage eingesehen werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen liegen vor:

- Schutzgut Mensch: Gesundheit/ Wohnen/ Erholung/ Freizeit/ Bevölkerung
- Schutzgut Pflanzen/ Biodiversität
- Schutzgut Tiere/ Artenschutz
- Schutzgut Boden
- Schutzgut Fläche
- Schutzgut Grundwasser/ Oberflächenwasser/ Retention
- Schutzgut Klima/ Luft
- Schutzgut Landschaft/ Ortsbild
- Schutzgut Kultur- und Sachgüter

Zur Vermeidung von Eingriffen sind Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen sowie externe Ausgleichsmaßnahmen durchzuführen. Diese werden im Rahmen des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes konkretisiert und abgearbeitet. Der Eingriff in den Naturhaushalt gilt, nach Umsetzung aller Maßnahmen und wenn die entsprechende vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen für die Feldlerche erfolgt sind, als ausgeglichen. Während der Auslegungsfrist kann jedermann Anregungen zu dem Entwurf während der genannten Dienststunden schriftlich oder zur Niederschrift bei der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen oder bei den weiteren Stellen oder auch elektronisch unter der E-Mail: ssartena@engen.de vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben. Parallel zur Auslegung findet die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange statt.

Hinweis:

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein öffentliches Verfahren handelt und daher eingehende Stellungnahmen grundsätzlich in öffentlicher Sitzung beraten und entschieden werden. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Engen, 02.09.2026

Für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft

Frank Harsch, Vorsitzender

„Auf den Spuren von Pfarrer Albert Riesterer“

„Tag des offenen Denkmals“ am 13. September in Mühlhausen

Hegau. Im Rahmen des „Tag des offenen Denkmals“ am Sonntag, 13. September, findet in der Kirche St. Peter und Paul in Mühlhausen die Veranstaltung „Auf den Spuren von Pfarrer Albert Riesterer“

statt. Treffpunkt: Pfarrkirche St. Peter und Paul, Westeingang, Führungen um 14 und um 15.30 Uhr.

Der Pfarrer und Ehrenbürger Albert Riesterer war von 1936 - 1967 Pfarrer in Mühlhausen.

Aufgrund seiner Jugendarbeit wurde er verhaftet und in das Konzentrationslager von 1941 - 1945 eingewiesen. Von 1945 bis 1967 hat er viele Objekte geschaffen, die heute noch vorhanden sind. Das Fresco im

Chor und das etwas kleinere Wandbild am Westausgang ließ er 1947 aufmalen. Auch rund um die Kirche sind noch verschiedene Objekte, die am Denkmaltag wieder in Erinnerung gerufen werden.



Für Gewerbetreibende
Den Golf R-Line für nur
99,00¹ € mtl. leasen
ohne Sonderzahlung

Eine Klasse für sich.

Den Golf R-Line für 99,00 €¹ mtl. leasen.

Golf R-Line 1,5 l eTSI 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Verbrauchs- und Emissionsangaben nach WLTP, Energieverbrauch (kombiniert) 5,2l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 120 g/km, CO₂-Klasse (CO₂-Emissionen kombiniert): D

Ausstattung: LED-Rückleuchten, LED-Scheinwerfer mit Tagfahrlicht, 4 Leichtmetallräder „Coventry“ 7,5 J x 17 in Schwarz, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Automatische Distanzregelung ACC, Notbremsassistent „Front Assist“ mit Fußgänger- und Radfahrererkennung, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Rückfahrkamera „Rear View“, Spurwechselassistent „Side Assist“, Ausparkassistent und Ausstiegswarnung, Fahrprofilwahl, Sportfahrwerk, Multifunktions-Sportlenker in Leder, Top-Sportsitze vorn, Schlüsselloser Startsystem „Keyless Start“, R-Line u. v. m.

Fahrzeugpreis:

33.134,45 €

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Laufzeit:

30 Monate

30 mtl. Raten à

99,00 €¹

¹Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasing-Vertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Das Angebot gilt nur für Kunden, die zum Zeitpunkt der Bestellung bereits sechs Monate als Gewerbetreibender (ohne gültigen Konzern-Großkundenvertrag bzw. die in keinem gültigen Großkundenvertrag bestellberechtigt sind), selbstständiger Freiberufler, selbstständiger Land- und Forstwirt oder Genossenschaft aktiv sind. Bei der vom Kunden ausgeführten Tätigkeit muss es sich um seine Haupteinnahmequelle handeln. Alle Werte zzgl. der jeweiligen Umsatzsteuer. Überführungspauschale und Zulassungskosten berechnet der ausliefernde Betrieb separat. Angebot gültig bis 30.09.2026. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.



GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Ihr Volkswagen Partner

Volkswagen Zentrum Singen

Stockholzstr. 17, 78224 Singen

Tel. 07731/8301-0, www.volkswagen-zentrum-singen.de

Graf Hardenberg GmbH & Co. KG

Max-Stromeyer-Str. 122, 78467 Konstanz

Tel. 07531/5816-0, www.volkswagen-ggh-konstanz.de

grafhardenberg.de



Öffentliche Bekanntmachung

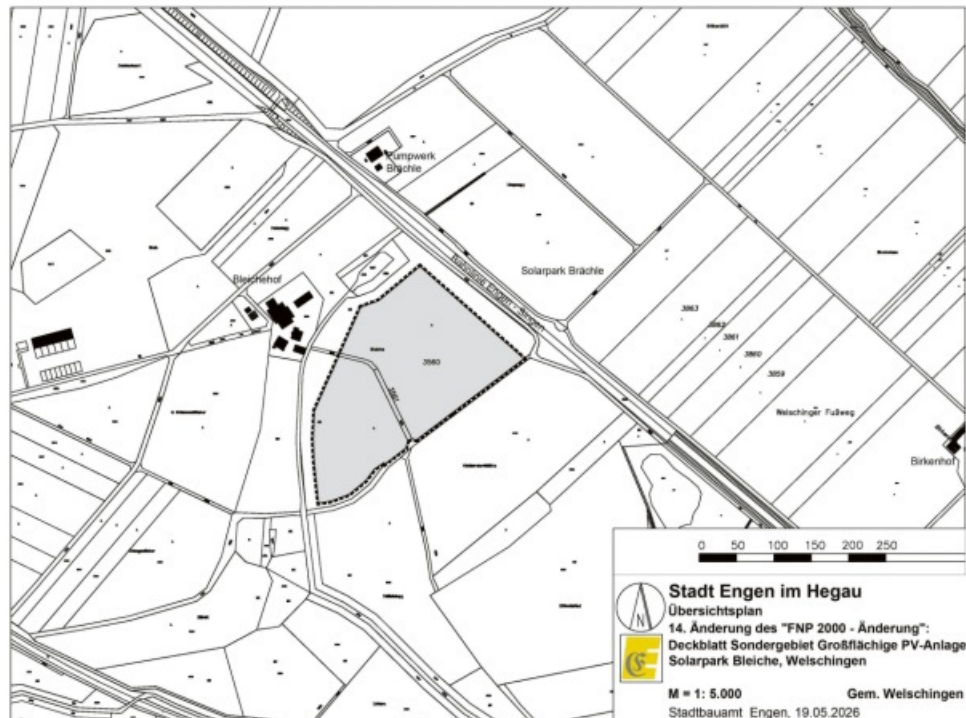
14. Änderung des „Flächennutzungsplan 2000-Änderung“: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Bleiche, Engen-Welschingen

Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Flächennutzungsplans im Deckblattverfahren und frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung des Planentwurfes 14. Änderung des „Flächennutzungsplan 2000-Änderung“: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Bleiche, Engen-Welschingen

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 19.05.2026 beschlossen, den Flächennutzungsplan im Deckblattverfahren zu ändern. Der Entwurf wurde vorgestellt und gebilligt und die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB beschlossen. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:

Ziel und Zweck der Planung:

Geplant ist auf einer 4,5 ha großen Fläche in Welschingen, Gewann Bleiche, eine Freiflächen-Photovoltaikanlage zu errichten. Die Fläche umfasst Teile der Flurstücke 3560 und 3561 und liegt an der Bahnverbindung Engen-Singen, östlich des Bleichehofs, etwa 650 m von Welschingen und rd. 1 km von Ehingen entfernt. Auf der gegenüberliegenden Bahnlinie befindet sich der Solarpark Brächle. Die Freiflächen-Photovoltaikanlage dient der regenerativen Erzeugung von Strom aus Sonnenenergie. Der Strom soll überwiegend per Direktlieferung an benachbarte, energieintensive Werke geliefert werden. Die Änderung des Flächennutzungsplanes soll gem. § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Großflächige PV-Anlage Bleiche“ mit Vorhaben- und Erschließungsplan durchgeführt werden.



Der Entwurf mit Plandarstellung, Begründung und Umweltbericht liegt vom **11.09.2026 bis einschließlich 12.10.2026** zur Ansicht öffentlich bei den folgenden Stellen aus:

1. **Stadtverwaltung Engen**, Stadtbauamt, Marktplatz 2, 78234 Engen, I.OG, Im Flur
Dienststunden: Montag-Freitag von 8.30-12 Uhr und Mittwoch von 14-18 Uhr
2. **Stadtverwaltung Aach**, Rathaus, Hauptstraße 16, 78267 Aach
Dienststunden: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr und Dienstag von 14-16.30 Uhr sowie Donnerstag von 14-18 Uhr
3. **Gemeindeverwaltung Mühlhausen-Ehingen**, Rathaus, Schlossstraße 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Dienststunden: Montag und Freitag von 8-13 Uhr sowie Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 8-12 Uhr und Dienstag, 14-18 Uhr

Die Unterlagen können auch auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de, Rubrik Wirtschaft & Bauen, Bauen & Wohnen, Flächennutzungspläne in der Offenlage eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Anregungen zu dem Entwurf während der genannten Dienststunden schriftlich oder zur Niederschrift bei der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen oder bei den weiteren Stellen oder auch elektronisch unter der E-Mail: ssartena@engen.de vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben. Parallel zur Auslegung findet die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange statt.

Hinweis:

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein öffentliches Verfahren handelt und daher eingehende Stellungnahmen grundsätzlich in öffentlicher Sitzung beraten und entschieden werden. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Engen, 02.09.2025

Für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft

Frank Harsch, Vorsitzender

Kursangebote starten in den 3. Block

Jetzt bei den sportlichen Angeboten des TV Engen anmelden

Trainingstag	Kursangebot	Ort	Uhrzeit	Leitung	Start
Dienstag	Zumba	Stadthalle	18:30 – 19:25	Nathalie Ziegler	15.09.
Dienstag	Strong Nation	Spiegelraum Hegau Sporthalle	19:30 – 20:25	Melissa Jones	15.09.
Dienstag	Pilates	Stadthalle	19:30 – 20:25	Iveta Maier	15.09.
Mittwoch	Hatha Yoga	Bürgerhaus Bittelbrunn	08:15 – 09:45	Beatrix Meier	16.09.
Mittwoch	Hatha Yoga	Bürgerhaus Bittelbrunn	10:00 – 11:30	Beatrix Meier	16.09.
Mittwoch	Kundalini Yoga	Kloster St. Wolfgang 2. OG	18:30 – 19:45	Ramona Marks	16.09.
Mittwoch	Kundalini Yoga	Kloster St. Wolfgang 2. OG	20:00 – 21:15	Ramona Marks	16.09.
Donnerstag	Crosslethics	Stadtgarten Engen Spielplatz	18:00 – 19:00	Julia Fluk	24.09.
Donnerstag	Pilates flows	Stadthalle	18:30 – 19:25	Iveta Maier	16.10.
Freitag	Strong Nation	Spiegelraum Hegau Sporthalle	19:30 – 20:25	Melissa Jones	18.09.

Engen. Die Online-Anmeldung für die begehrten Kursangebote des TV Engen ist ab heute, 2. September, möglich. Der 3. Block startet ab Kalenderwoche 35, am Dienstag, 15. September, mit Zumba bezie-

hungsweise Pilates und Strong Nation und findet bis zum Beginn der Weihnachtsferien statt. Vereinsmitglieder des Turnvereins Engen können sich neben dem breiten Mitgliedsangebot ihren Platz

über die Online-Kursbuchungsseite der TV-Homepage <https://www.tv-engen.de/kursbuchungen> sichern. Interessierte Neuzugänge melden sich nach einer Schnupperstunde mit dem Anmeldeformular, welches unter „Mitglied werden“ als beschreibbare PDF auf der Homepage www.tv-engen.de eingestellt ist, an. Nach der ersten (Schnupper-)Trainingseinheit

müssen sich die teilnehmenden Nicht-Mitglieder beim TV Engen anmelden. Für die Kurse kommt zur Jahresmitgliedschaft von 80 Euro lediglich eine Kursgebühr von 10 Euro pro Block hinzu. Die Teilnehmer erteilen online das SEPA-Mandat.

Bei Fragen zur Anmeldung und für Informationen: Tel. 07733/9771847 oder per Mail: geschaeftsstelle@tv-engen.de.

Sieg gegen Singen

HFV 1 parierte Elfmeter - Auch C-Team gewann

Engen/Welschingen. Bereits am Freitag fand die Auswärtspartie beim FC Singen 04 im Hohentwielstadion statt. Die erste Halbzeit war ausgeglichen. Chancen gab es zunächst nur wenige, die bessere Spielanlage lag auf Seiten des HFV. Nach einer halben Stunde gelang es Markus Müller die Führung zu erzielen. Einige Minuten später konnte sich Joel Reichel das erste Mal auszeichnen, als er einen Kopfball aus kurzer Distanz parieren konnte. In der zweiten Halbzeit gelang Gashi für die Heimelf der Ausgleich. Nur zwei Minuten später bediente Tiziano Weh mit einem Querball Müller, der keine Mühe hatte den alten Abstand herzustellen. Wiederum zwei Minuten später das 3:1 für den HFV. Dieses Mal fand eine Flanke von Müller den Weg zu Weh, der den Kopfball unhaltbar ins lange Eck setzte. Spannend wurde es dann in der 66. Minute: Elfmeter für die Heimelf. Joel Reichel ahnte die Ecke und konnte den Strafstoß halten. Für die Vorentscheidung sorgte Kevin Kohler, der frei vor Cantarella

auftauchte und sicher vollstreckte. Kurz vor Schluss ein weiterer Elfmeter für den FC Singen. Wieder war Reichel in der richtigen Ecke und konnte auch diesen Schuss parieren. Somit gehen drei weitere Punkte auf das Konto des HFV. Das **B-Team** verpasste eine komfortable 2:0-Halbzeitführung durch Tore von Julian Bayer und Max Blum und verlor letztlich deutlich mit 2:4 bei der FSG Zi-Hi-Ho. Besser machte es zum Ligaauftakt das **C-Team** und gewann verdient mit 3:0 gegen die SG Zoznegg. Für die Treffer sorgten Raffaele Care, Dominik Kaiser und Alessandro Häupler.

Heimspiele am kommenden Wochenende

Freitag, 4. September
19:30 Uhr: Hegauer FV - SV Aasen

Samstag, 5. September
18 Uhr: Hegauer FV 2 - VFR Stockach 2

Sonntag, 6. September
15 Uhr: SG Aach-Eigelt. - Hegauer FV 3



Landesmeistertitel „Reining“ für Lucy Klotz: Im August war es wieder einmal soweit, die Landesmeisterschaften der EWU Baden-Württemberg standen auf dem Turnierplan. Dieses Jahr wurden die Meisterschaften auf der schönen Anlage der Familie Mayr in Thierhaupten (Bayern) ausgetragen. Auch hier trafen sich, wie in den vergangenen Jahren, die besten Westernreiter/innen aus BaWü um in den verschiedenen Disziplinen gegeneinander anzutreten. Lucy Klotz vom Hewenhof reiste dieses Mal mit drei Pferden an. Die ersten für Lucy genannten Prüfungen war die „Junior Reining“, hier werden Pferde im Alter von 4-6 Jahren vorgestellt. Es war ein toller Ritt und somit konnte sich Lucy mit ihrer jungen Stute Damha Smoking Gun den Vizemeistertitel in der „Junior Reining“ sichern. Am Samstag war es dann soweit: die Reining der Senior-Pferde stand auf dem Plan. Hier trat Lucy mit ihren beiden Pferden an. Es waren spannende Ritte, die Manöver mussten korrekt und sauber ausgeführt werden. Das Starterfeld von 19 Reitern war sehr gut vorbereitet. Mit einem Score von 71 setzte sich Lucy mit Ihrem Hengst Einsteins Resolve an die Spitze und konnte sich somit den Landesmeistertitel LK 1/2 bei den Erwachsenen sichern. Mit ihrer Stute Gatling Little Sisi sicherte sie sich zusätzlich den 4. Platz. Der nächste Stopp ist die Deutsche Meisterschaft in Kreuth-Rieden, die Mitte September beginnt.

Bild: privat



Öffentliche Bekanntmachung

15. Änderung des „Flächennutzungsplan 2000-Änderung“: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Welschinger Fußweg Mühlhausen-Ehingen

Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Flächennutzungsplans im Deckblattverfahren und frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung des Planentwurfes

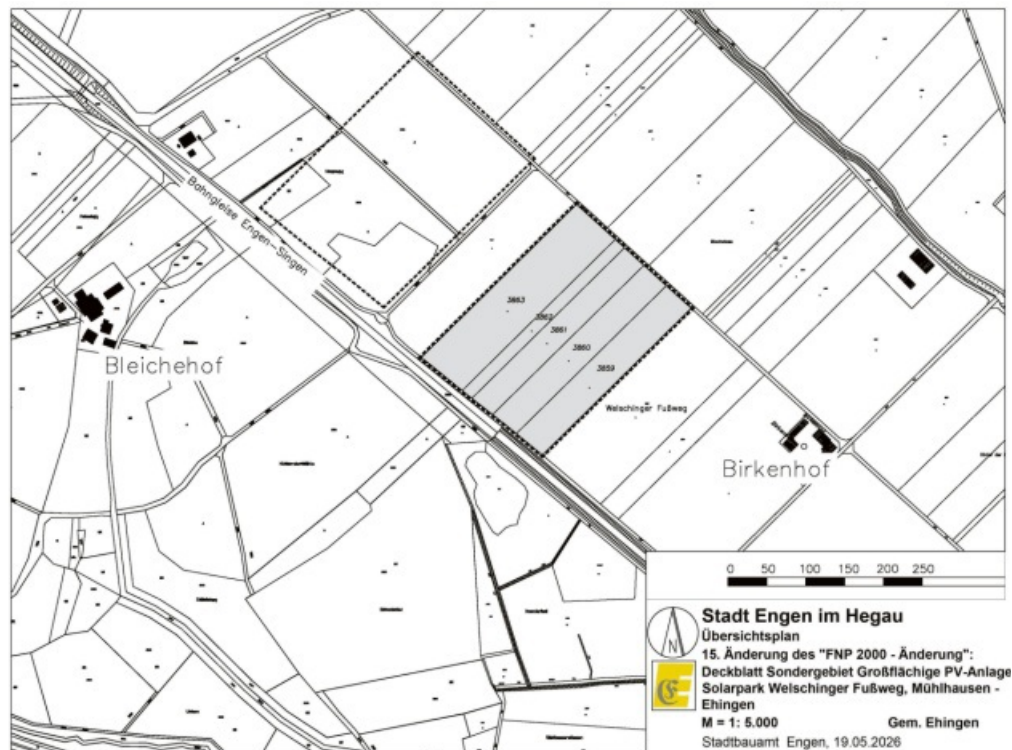
15. Änderung des „Flächennutzungsplan 2000-Änderung“: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Welschinger Fußweg, Mühlhausen-Ehingen

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 19.05.2026 beschlossen, den Flächennutzungsplan im Deckblattverfahren zu ändern. Der Entwurf wurde vorgestellt und gebilligt und die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:

Ziel und Zweck der Planung:

Geplant ist auf einer 5,46 ha großen Fläche, Gemarkung Ehingen, entlang des Welschinger Fußweges, eine Freiflächen-Photovoltaikanlage zu errichten. Die Fläche umfasst die Flurstücke 3863, 3862, 3861, 3860 und 3859 und liegt an der Bahnverbindung Engen-Singen, südwestlich des Ortsteils Ehingen. Das Plangebiet befindet sich in der Teilfortschreibung 3.1 Freiflächen-Photovoltaik des Regionalplans Hochrhein-Bodensee mit der Bezeichnung „VRG FFPV 156“. Die Änderung des Flächennutzungsplanes soll gem. § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Welschinger Fußweg“ mit Vorhaben- und Erschließungsplan durchgeführt werden.



Der Entwurf mit Plandarstellung, Begründung und Umweltbericht liegt vom **11.09.2026 bis einschließlich 12.10.2026** zur Ansicht öffentlich bei den folgenden Stellen aus:

1. **Stadtverwaltung Engen**, Stadtbauamt, Marktplatz 2, 78234 Engen, I.OG, Im Flur
Dienststunden: Montag-Freitag von 8.30-12 Uhr und Mittwoch von 14-18 Uhr
2. **Stadtverwaltung Aach**, Rathaus, Hauptstraße 16, 78267 Aach
Dienststunden: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr sowie Dienstag von 14-16.30 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr
3. **Gemeindeverwaltung Mühlhausen-Ehingen**, Rathaus, Schlossstraße 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Dienststunden: Montag und Freitag von 8-13 Uhr sowie Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 8-12 Uhr und Dienstag 14-18 Uhr

Die Unterlagen können auch auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de Rubrik Wirtschaft & Bauen, Bauen & Wohnen, Flächennutzungspläne in der Offenlage eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Anregungen zu dem Entwurf während der genannten Dienststunden schriftlich oder zur Niederschrift bei der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen oder bei den weiteren Stellen oder auch elektronisch unter der E-Mail: ssartena@engen.de vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben. Parallel zur Auslegung findet die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange statt.

Hinweis:

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein öffentliches Verfahren handelt und daher eingehende Stellungnahmen grundsätzlich in öffentlicher Sitzung beraten und entschieden werden. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Engen, 02.09.2025

Für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft

Frank Harsch, Vorsitzender

Die Klimakrise kommt nicht. Sie ist da.

Der Sommer ist noch nicht vorbei.
Aber schon jetzt hat er eine
unmißverständliche Botschaft für uns alle:
Die Klimakrise kommt nicht, sie ist da.

Und sie wird teuer. Oder noch deutlicher:
Sie bedroht unseren Wohlstand.

Rein ökonomisch betrachtet, geht es um drei Aspekte:

1 Vorbeugen ist günstiger als später reparieren.

Die Kosten für unterlassenen
oder verspätet umgesetzten
Klimaschutz sind wesentlich
höher als die erforderlichen
Kosten für vorbeugenden
Klimaschutz.

2 Die Energiewende kostet einmal. Die Klimakrise kostet dauerhaft.

Die Kosten der Energiewende
entstehen einmal, die Kosten der
Klimakrise hingegen bezahlen
wir und die nachkommenden
Generationen bis in alle Ewigkeit.
Das wird auf jeden Fall teuer!

3 Die Kosten der Energiewende sind Investitionen.

...und damit ein großes
Konjunkturprogramm. Sie
fließen denjenigen Bau- und
Handwerksbetrieben zu, welche
die Projekte der Energiewende
umsetzen.

Notfallmaßnahmen sind gut und richtig und teuer genug:

- Hilfen für Land- und Forstwirte und Obstbauern, die existenziell bedroht sind
- Ausnahmen beim Sonntagsfahrverbot wegen Niedrigstwasser
- Ausbaggern von Flussläufen
- Zuschüsse zu neuen Lastschiffen mit geringem Tiefgang
- Klimaanlage für öffentliche Gebäude
- Und vieles mehr ...

Aber es reicht nicht den Auswirkungen der Klimakrise
hinterher zu hinken.

**Die Anstrengungen für wirksamen
Klimaschutz müssen gesteigert
werden, einen Aufschub können wir
uns weder ökologisch, vor allem
aber ökonomisch nicht leisten!**

**Lasst uns jetzt gemeinsam
das Notwendige tun!**

Auch Fatalismus und Verdrängung sind keine Strategie.

Es hilft nur die Erkenntnis, daß der Temperaturanstieg selbst gestoppt
werden muß. Sonst sind wir verloren. Wir sollten uns endlich klar
machen, daß an echtem Klimaschutz kein Weg vorbeiführt. Erst wenn
keine zusätzlichen Treibhausgase ausgestossen werden, wird sich der
CO₂-Gehalt in der Atmosphäre und erst danach die globale Durch-
schnittstemperatur stabilisieren. Auf dem dann herrschenden Niveau!

Bis zu diesem in der Zukunft liegenden Zeitpunkt werden die
Temperaturen weiter ansteigen. Und es wird einen großen Unterschied
machen, ob wir den Temperaturanstieg „schon“ 2040 stoppen oder
erst 2060.

Etwa drei Viertel des weltweiten Treibhausgasausstoss resultieren aus
der Verbrennung fossiler Energien, das andere Viertel aus Brand-
rodung und der konventionellen Landwirtschaft. **Klimaschutz ist somit
gleichbedeutend mit der Abkehr von fossilen Brennstoffen, das ist
die sogenannte Energiewende.**

Landwirtschaft und Tourismus, zwei wichtige Branchen für die Region
Hegau / Bodensee sind elementar von einem halbwegs stabilen Klima
abhängig. Aber auch alle anderen Privatpersonen, Unternehmen und
Kommunen sind von den dramatisch ansteigenden Schäden und der
Klimakrise betroffen.

Wichtige Schritte sind:



Flugreisen
Flugreisen
reduzieren.



Fahrzeuge
Fahrzeuge spä-
testens beim nor-
malen Wechsel
von Verbrenner-
antrieb auf elek-
trisch umstellen.



Ökostrom
Strombezug auf
echten Ökostrom
umstellen.



Photovoltaik
Alle geeigneten
Dachflächen von
Wohn- und Ge-
werbebauten mit
PV belegen, auch
Fassaden
machen Sinn.



Geldanlagen
Geldanlagen
konsequent
ökologisch
ausrichten.



Heizung
Fossile Heizungs-
anlagen älter als
10 Jahre durch
Anschluss an
Nahwärme,
Pelletskessel oder
Wärmepumpe
ersetzen.

„Fun“ Fact: Der vorliegende Aufruf ist in Teilen wortgleich mit einer ganzseitigen Anzeige
von vor 24 Jahren, damals als Reaktion auf europaweite schwere Überschwemmungen im
Jahr 2002! Zum Nachschauen: www.solarcomplex.de/download/anzeige2002

solarcomplex:
sonne ■ wind ■ wärme

„Power & Fun“

Neues Angebot beim TV Engen

Engen. Auspowern, Stress hinter sich lassen und gleichzeitig etwas für die Gesundheit tun? Mit „Power & Fun“ unter der Leitung von Michaela Höffgen startet ab dem 16. September um 17 Uhr in der Stadthalle Engen ein neues Angebot. Das Mitgliedsangebot ist im aktuellen Jahresbeitrag von nur 80 Euro enthalten. „Power & Fun“ ist ein abwechslungsreiches Ganzkörpertraining mit Kräftigungsübungen, Intervallen und Tabata-Einheiten. Es wird effektiv, beckenbodenschonend und individuell im eige-

nen Tempo trainiert. Kraft, Ausdauer, Koordination und Beweglichkeit werden gestärkt. Motivierende Musik, abwechslungsreiche Workouts und die Energie in der Gruppe sorgen dafür, dass das Training nicht nur effektiv ist, sondern auch richtig Spaß macht.

Weitere Informationen gibt es auf der TV Homepage www.tv-engen.de. Anmeldung bitte über die TV-Geschäftsstelle www.geschaeftsstelle@tv-engen.de oder Telefon 07733/9771847 (AB vorhanden).

Verbandsmeisterschaft

Verkehrseinschränkungen bei Hundesport-Event



Die hier eingezeichnete Verkehrssperrung gilt ausschließlich am Veranstaltungstag, Sonntag, 13. September.

Bild: Hundesportfreunde Hegau-Welschingen

Welschingen. Sportlicher Höhepunkt bei den Hundesportfreunden Hegau-Welschingen: Der Verein richtet am Sonntag, 13. September, die Verbandsmeisterschaft im Team-Test des Südwestdeutschen Hundesportverbandes (swhv) aus. Beginn der Prüfungen ist um 9 Uhr.

Für die Verbandsmeisterschaft werden nicht nur das Vereinsgelände und die dortigen Anlagen genutzt. Ein wesentlicher Teil der Prüfung findet auch auf Wegen und Flächen außerhalb des Hundesportplatzes statt. Deshalb kommt es am Veranstaltungstag zu vorübergehenden Verkehrseinschränkungen im Bereich des Vereinsgeländes und des angrenzenden Rieds.

Auf Grundlage einer verkehrsrechtlichen Anordnung der Stadt Engen werden der Weg entlang des Hundesportplat-

zes sowie ein Teilabschnitt durch das Ried am 13. September für den Straßen- und Landwirtschaftsverkehr gesperrt. Die betroffenen Strecken sind in dem beigefügten Übersichtsplan rot markiert. Die Sperrung ist für die Durchführung der Prüfungen und insbesondere für die Sicherheit von Mensch und Tier erforderlich. Nach Abschluss der Veranstaltung werden die betroffenen Wege wieder für den Verkehr freigegeben. Die Hundesportfreunde Hegau-Welschingen bitten alle Anwohner, Spaziergänger, Radfahrer, Landwirte und sonstigen Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die damit verbundenen Einschränkungen. Gleichzeitig freut sich der Verein, die Verbandsmeisterschaft des swhv in Welschingen ausrichten zu dürfen.

Bald ist wieder Schätzelemarkt

Vorverkauf startet - helfende Hände gesucht

Hegau. Der Vorverkauf für die Bierzeltgaudi mit den „Lederrebellern“ am Freitag, 23. Oktober, und „Dirndl rockt die Lederhose mit der Froschenkapelle“ am Samstag, 24. Oktober ist vom 12. September ab 10 Uhr bis zum 4. Oktober freigeschaltet.

Bitte beachten: Im Festzelt werden am Samstagmittag keine Eintrittskarten verkauft - erst an der Abendkasse. Eintrittskarten gibt es unter www.stadtkapelle-tengen.de. Auch in diesem Jahr wird wieder Hilfe bei der Bewirtung der vielen Gäste im Festzelt benötigt. Für alle Helferinnen und Helfer, welche mindestens eine Schicht im Festzelt helfen, gibt es den beliebten

Helferbändel. „Mit dem Helferbändel habt ihr freien Eintritt am Freitag und Samstag. Außerdem erhält jeder und jede ein Helfer-T-Shirt und selbstverständlich eine Einladung zu unserem Helferfest“, lässt das Orga-Team wissen. Schichten gibt es an der Theke, in der Cocktailbar, am Pilsstand, in der Bar, in der Kaffeestube und auch in der Küche an allen vier Schätzelemarkt Tagen.

„Lust Teil eines tollen Helferteams zu sein? Dann meldet euch direkt per E-Mail unter helferteam@stadtkapelle-tengen.de“, lädt die Stadtkapelle Tengen ein, die sich auf viele Gäste - und viele HelferInnen - freut.



Kompost ist wertvoll: Einer der ältesten Bioland-Höfe im Hegau, der Georgshof, öffnete seine Tore für eine Fachinformationsveranstaltung im NÖK - Netzwerk Ökolandbau und Kompost Baden-Württemberg. Rund 50 Landwirte, Fachleute und interessierte BürgerInnen erfuhren, wie Kompost im Maisanbau eingesetzt wird und welche positiven Auswirkungen er auf Boden, Pflanzen und Klima hat. Seit 2017 setzte Gerhard Riesterer externen Kompost aus Grüngut ein. Seine engagierte Tochter, Ursel Riesterer (29, Foto rechts), hat in diesem Jahr die Betriebsleitung übernommen. Sie zeigte, welchen Beitrag ökozertifizierter Kompost für die biologische Landwirtschaft leisten kann. „Es gibt einen gut überwachten Standard für hohe Reinheit von Ökokomposten. Dieser garantiert, dass Kompostprodukte hygienisch sicher, frei von Schadstoffen und Unkraut sind sowie einen geprüften Nährstoffgehalt besitzen“, erklärte Dr. Nikolas Zöller vom Witzenhausen-Institut. Die Anforderungen der Öko-Anbauverbände erläuterte Jonathan Kern von der Bioland-Beratung. Am Feldrand präsentierte Pirmin Eibofner (links) von der Kompostierungsanlage Reterra, Singen, drei Kompostarten für den Ökolandbau. Das Netzwerk Ökolandbau und Kompost Baden-Württemberg (NÖK) bringt Wissenschaft, Kompostwirtschaft, landwirtschaftliche Praxis und Beratung zusammen. Ziel ist, die Bodenfruchtbarkeit langfristig zu stärken und den nachhaltigen Einsatz von Kompost im Ökolandbau weiterzuentwickeln.

Bild: privat

INFO
KOMMUNAL
HEGAU
KURIER

Jahnstraße 40 . 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 12 Uhr

Pilzexkursion im Wald

Kath. Bildungswerk bietet Entdeckungstour zum Natur erleben und Pilze kennenlernen

Hegau. Im Rahmen einer geführten Pilzexkursion wird herzlich zu einer spannenden Entdeckungstour in den Wald auf Tengener Gemarkung am Sonntag, 20. September, eingeladen. Unter fachkundiger Leitung eines erfahrenen Pilzfachmanns erhalten die Teilnehmer eine fundierte Einführung in die Welt der Pilze und deren ökologische Bedeutung.

Zu Beginn der Veranstaltung erfolgt eine kurze theoretische Einführung. Dabei werden grundlegende Themen wie die Unterscheidung von essbaren, ungenießbaren und giftigen Pilzen, wichtige Bestimmungsmerkmale sowie das richtige Sammelverhalten erläutert. Auch Fragen zur Nachhaltigkeit und zum respektvollen Umgang mit der Natur werden besprochen.

Im Anschluss begibt man sich gemeinsam auf einen etwa zwei bis zweieinhalbständigen Rundweg durch den Wald. Während dieser geführten Exkursion zeigt der Pilzfachmann typische Lebensräume verschiedener Pilzarten und unterstützt bei der Bestimmung der gefundenen Exemplare

direkt vor Ort. Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben die Möglichkeit, eigene Funde einzubringen und sich aktiv an der Bestimmung zu beteiligen. Ziel der Veranstaltung ist es, ein grundlegendes Verständnis für Pilze zu vermitteln, die Artenvielfalt im Wald erlebbar zu machen und die eigene Sicherheit beim Pilze sammeln zu erhöhen.

Festes Schuhwerk und wetterangepasste Kleidung sind erforderlich, Korb und Messer können mitgebracht werden. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und ist für Einsteiger und Interessierte geeignet.

Infos & Anmeldung

Treffpunkt ist um 14 Uhr am Pfarrheim in Tengen an der Kirche. Rückkehr um circa 17 Uhr, wenn gewünscht, kann eine Einkehrmöglichkeit kurzfristig ausgemacht werden. Die Führung findet auf Spendenbasis statt, welche danach direkt vor Ort in einer Spendenkasse abgelegt werden kann. **Anmeldung bis spätestens 10. September** im Kath. Pfarrbüro Engen, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.



50 Jahre verheiratet sind Eleonora und Stanislaw Watras aus Engen. Stanislaw Watras wurde in Schömborg in Polen geboren und seine Frau in Lohnau, ebenfalls in Polen. Sie wohnen seit Anfang der 2000er-Jahre in Engen. Bürgermeister Frank Harsch gratulierte dem Jubelpaar und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Cem Özdemir.

Bild: Stadt Engen

Redaktionsschluss

Montag, 12 Uhr

Anzeigenschluss

Montag, 11 Uhr

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660

E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:
Corinna Kraft, Telefon 07733/
996594-5665 oder 0175/
8444816, corinna.kraft@info-kommunal.de und Holle Rauser,
Telefon 07733/996594-5665
oder 01515/4408626, holle.rauser@info-kommunal.de

Anzeigenannahme/-Beratung:
Astrid Zimmermann,
Tel. 07733/996594-5664

Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr;
Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anseltingen, Barmen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 10.810
Kein Amtsblatt erhalten?
0800 999 522 2

Elfriede Böhme

Engen
23.03.1934 - 10.08.2026

Sie gab ihr BESTES

Wir haben uns in aller Stille, Liebe und Dankbarkeit von ihr verabschiedet. Wie sie es wollte. Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis im Ruhewald in Gottmadingen statt.

Du bleibst **unendlich**.
Dein Frank & Herbert

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienste:

Samstag, 5. September: Apotheke im CANO, Bahnhofstraße 25, Singen, Telefon 07731/169250

Sonntag, 6. September: Martinus-Apotheke, Uhlandstraße 48, Singen, Telefon 07731/41971

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

rund um die Uhr, Telefon 116 117
docdirekt.de - digitale Anlaufstelle der 116117:

Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01801 116 116

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller
Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07774/2131424

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

Die Zieglerschen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf: Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370, Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenweg 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch

13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr od. nach telefonischer Vereinbarung
Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/
Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo, Mi, Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de
Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

Verbraucherzentrale Baden-Würt. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Energieagentur Kreis Konstanz mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürgersprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Hauskommunion am Freitag

Engen. Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 4. September, gebracht.

Wer nicht mehr so mobil ist, um am Gottesdienst teilzunehmen und für sich oder seine Angehörigen die Hauskommunion wünscht, kann sich gerne im Pfarrbüro Engen unter der Telefonnummer 07733/94080 melden.

Seelsorgeeinheit Beten unter freiem Himmel

Anselfingen. Am Samstag, 5. September, findet um 18.30 Uhr wieder der beliebte Open-Air-Gottesdienst anlässlich des Patroziniums in Anselfingen statt. In sommerlicher Atmosphäre und umrahmt von neuen Liedern wollen die Teilnehmer in Gemeinschaft feiern. Im Anschluss lädt das Gemeindeteam Anselfingen zum Umtrunk ein.

Jubilare

- Herr Udo Traber, Zimmerholz, 75. Geburtstag am 6. September
- Frau Gerlinde Kleinfeldt, Engen, 90. Geburtstag am 7. September
- Frau Silvia Schmeißer, Engen, 70. Geburtstag am 7. September
- Frau Alma Kunz, Anselfingen, 90. Geburtstag am 9. September
- Frau Maria Keller, Stetten, 90. Geburtstag am 9. September

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 5. September:

Anselfingen: 18.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 6. September:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Aach: 18.30 Uhr Hl. Messe
Mühlhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Welschingen: 9 Uhr Hl. Messe

Hauskommunion im Oberen Hegau: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 4. September, gebracht

Anselfingen - Beten unter freiem Himmel: Am Samstag, 5. September, findet um 18.30 Uhr der Open-Air-Gottesdienst anlässlich des Patroziniums in Anselfingen statt

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Donnerstag: 19 Uhr Eucharistiefeier der Alt-Katholischen Gemeinde. Verantwortlich: Pfarrer Andreas Sturm. Musik: Band Horizon

Evangelische Kirche

Gottesdienst:
Sonntag: Herzliche Einladung zu einem der Gottesdienste im Kooperationsraum

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst
www.cg-engen.de





Komfortables Wohnen am Stadtrand mit Aufzug und TG-Stellplatz in Singen-Nord
5 Zi., ca. 124 m² Wfl., 3. OG, Bj. 2007, EBK, Balkon, Aufzug, Keller, optional TG-Stellplatz für 18.000 €, Fernwärme, EAv 52,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. B **442.000 €**



Großzügig. Flexibel. Besonders. Zwei Wohneinheiten mit zwei Balkonen und vier Stellplätzen in Mühlhausen-Ehingen
4 Zi., ca. 123 m² Wfl., Hochparterre, Bj. 1993, EBK, Holzofen, 2 Balkone, 2 Kellerräume, separater Hobbyraum, Gas-ZH, EAb 144 kWh/(m²a), Eff. Kl. E **420.000 €**



3-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Hobbyraum und Garage in kleiner Eigentümergemeinschaft in Radolfzell
3 Zi., ca. 88 m² Wfl., 1. OG, Bj. 1957, EBK, Schwedenofen, optional Garage für 20.000 €, Gas-Etagenheizung, EAb 307,44 kWh/(m²a), Eff. Kl. H **259.000 €**



Platz für Leben, Familie und Träume in Eigeltingen
4 Zi., ca. 186 m² Wfl., Grdst. 1.280 m², Bj. 1999, EBK, Balkon, Garten, Schopf, 2 Garagen, Gas-ZH, EAv 111 kWh/(m²a), Eff. Kl. D **599.000 €**



Logenplatz mit Fernsicht - Zweifamilienhaus mit Alpenpanorama in Radolfzell-Güttingen
9 Zi., ca. 350 m² Wfl., Grdst. 687 m², Bj. 1982, ELW, EBK, 3 Balkone, Terrasse, Keller, Doppelgarage, Stellplatz, Öl-ZH, EAb 143,8 kWh/(m²a), Eff. Kl. E **799.000 €**



Seenah wohnen in Ludwigshafen – gepflegtes Familienhaus mit viel Platz
5 Zi., ca. 149 m² Wfl., Grdst. 419,00 m², ca. 72 m² Nutzfläche, Bj. 2005, EBK, Kaminofen, Balkon, Terrasse, Garten, Doppelgarage, Carport, Außenstellplatz, Gas-ZH, EAb 126,1 kWh/(m²a), Eff. Kl. D **889.000 €**



Modernisiertes Reihemittelhaus mit großem Garten und sonniger Terrasse in Singen-Nord
4 Zi., ca. 94 m² Wfl., Grdst. 179 m², Bj. 1928, EBK, Schwedenofen, Terrasse, Garten, Gas-ZH, EAb 356,4 kWh/(m²a), Eff. Kl. H **399.000 €**



Charmante 2-Zimmer-Wohnung mit West-Balkon und Stellplatz in Rielasingen-Worblingen
2 Zi., ca. 47 m² Wfl., EG, Bj. 1993, 2023 teilweise renoviert, EBK, FBH, Balkon, Keller, Stellplatz, Gas-ZH, EAv 181 kWh/(m²a), Eff. Kl. F **177.000 €**



Raum für Ideen: Zweifamilienhaus mit 10 Zimmern in ruhiger Lage in Radolfzell-Markelfingen
10 Zi., ca. 227 m² Wfl., Grdst. 831 m², Bj. 1976, EBK, Terrasse, Keller, Schopf, Garage, 2 Stellplätze, Öl-ZH, EAv 220 kWh/(m²a), Eff. Kl. G **499.000 €**



Modernisierte 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon und Grünblick in Singen-Nord
3 Zi., ca. 77 m² Wfl., Hochparterre, Bj. 1969, EBK, Balkon, Keller, Speicher, Öl-ZH, EAv 111 kWh/(m²a), Eff. Kl. D **249.000 €**



Großzügiges Baugrundstück in idyllischer Randlage mit Seesicht in Gaienhofen-Hemmenhofen
Grdst. 1.752 m², mit abbruchreifem Haus bebaut, erschlossen, bebaubar nach § 34 BauGB, Energieausweis i. Arb. **650.000 €**



Ein Zuhause für Generationen in traumhafter Ortsrandlage in Steißlingen
10 Zi., ca. 366 m² Wfl., Grdst. 652 m², Bj. 1989, EBK, FBH, ELW im DG, 2 Balkone, Loggia, Terrasse, Doppelgarage mit elektr. Torantrieb, 2 Stellplätze, Öl-ZH, EAb 140 kWh/(m²a), Eff. Kl. E **1.195.000 €**



Seesicht, Stil & Großzügigkeit – außergewöhnliche DG-Maisonettewohnung in Moos
4,5 Zi., ca. 149 m² Wfl., Bj. 1978, 2. + 3. OG, EBK, Kaminofen, Seesicht, 2 Balkone, Keller, große Garage, Gas-ZH, EAv 122 kWh/(m²a), Eff. Kl. D **590.000 €**



Landhausidylle am Bodensee – Hotelanlage mit Seesicht in Gaienhofen-Hemmenhofen
16 Gästezl. m. Bad, ca. 880 m² Gewerbefläche, Grdst. 1.866 m², Bj. 1979, 4 Gasträume (bis zu 70 Sitzplätze), 2 große Terrassen, professionelle Gastronomieküche, Pächterwohnung, 3 Garagen, 19 Stellplätze, inkl. Inventar, Erweiterung möglich nach § 34 BauGB, Öl-ZH, EAv Gewerbe 146 kWh/(m²a) **1.990.000 €**



Außergewöhnlich, vielseitig, lichtdurchflutet – Exklusives Wohn- und Geschäftshaus in Moos
16 Zi., ca. 222 m² Wfl., Grdst. 850 m², ca. 409 m² Gewerbefläche, Bj. 2017, EBK, 4 Balkone, 3 Terrassen, FBH, 6 Carports, 2 LWW, KfW-55-Standard, EAb 22,3 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+ **2.380.000 €**



Zukunft für Ihr Unternehmen - Gewerbehalle in Hilzingen
Lager- u. Produktionshalle, ca. 943 m² Nutzfläche, Grdst. 1.601 m², Bj. 1999, Anbau 2004, Kran, Rolll Tore, 1 Halle vermietet, 1 Halle frei, Bürogebäude mit Sozialräumen u. sanitären Anlagen, Klimaanlage, PV-Anlage, mehrere Stellplätze, Gas-ZH, EAb Gewerbe 236 kWh/(m²a) **970.000 €**



Mod. Unternehmensstandort mit nachhaltiger Gebäudetechnik und flex. Produktionsflächen in Gottmadingen
Gewerbeimmobilie, Grdst. 2.055 m², ca. 771 m² Gesamtfläche, ca. 71 m² Wfl., Bj. 2017, 2 EBK, FBH, PV-Anlage mit Speicher, Zuananlage mit elektr. Zufahrtstor, 8 Stellplätze, Gas-ZH, EAv Gewerbe 35,6 kWh/(m²a) **1.390.000 €**



Ein Haus mit Seele – Wohnglück am Ortsrand von Eigeltingen
7 Zi., ca. 187 m² Wfl., Grdst. 480 m², Bj. 1935, sanierungsbedürftig, EBK, Kachelofen, Schwedenofen, Terrasse, Wintergarten, Garten, Schopf, 2 Carports, Holzheizung, EAb 465,2 kWh/(m²a), Eff. Kl. H **285.000 €**



Gepflegtes Architektenhaus mit großem Grundstück und viel Nutzfläche in Tengen-Watterdingen
6,5 Zi., ca. 133 m² Wfl., Grdst. 822 m², Bj. 1999, EBK, Kachelofen, Terrasse, Garten, Keller, Garage, überdachter Stellplatz, Öl-ZH, EAb 194,9 kWh/(m²a), Eff. Kl. F **559.000 €**



Wohnen mit Weitblick – Familienidylle in Aussichtslage in Radolfzell-Stahringen
5 Zi., ca. 170 m² Wfl., Grdst. 1.244 m², Bj. 1963, Kachelofen, Wintergarten, Balkon, mehrere Terrassen, Garten, Werkstatt, 2 Garagen mit elektr. Torantrieben, PV-Anlage, Gas-ZH, EAb 236,2 kWh/(m²a), Eff. Kl. G **649.000 €**



Großzügiges Einfamilienhaus mit Wintergarten und zwei Garagen in Rielasingen-Worblingen
5 Zi., ca. 158 m² Wfl., Grdst. 502 m², Bj. 1973, EBK, Wintergarten, Balkon, Terrasse, Garten, Keller, 2 Garagen mit elektr. Torantrieben, Gas-ZH, EAb 317,6 kWh/(m²a), Eff. Kl. H **560.000 €**



Viel Platz für neue Wohnideen - Großzügige Erdgeschosswohnung in Volkertshausen
6 Zi., ca. 122 m² Wfl., Bj. 1968, Terrasse, Keller, Vollwärmeschutz, optional Garage für 14.900 € oder Stellplatz für 7.500 €, Strom, LWW-Pumpe, Energieausweis i. Arb. **305.000 €**



Idyllischer Pferdehof mit großzügiger Reitanlage und Betriebsleiterwohnung in Stockach-Mahlsprüren
Nutzfläche ca. 2.390 m², Grdst. 22.197 m², ETW mit 4,5 Zi., ca. 183 m² Wfl., Bj. 1998, Reithalle mit funktionalen Betriebsräumen, Reitplatz, überdachter Longierzirkel, Führanlage, 28 Boxen, Lagerhalle, EBK, Balkon, EAb 112 kWh/(m²a), Eff. Kl. D **1.795.000 €**



Ruhiges Familienidyll am Ortsrand - mod. KfW-55-Haus mit großem Grundstück in Mühlhausen-Ehingen
5 Zi., ca. 189 m² Wfl., Grdst. 2.828 m², Bj. 2017, EBK, FBH, Terrasse, großer Garten mit Grillplatz, Doppelgarage, Carport, Solarthermie für Brauchwassererwärmung, Gas-ZH, EAb 29 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+ **950.000 €**



Tel: 07732 3003
Mail: info@immobilienarnold.de
Web: immobilienarnold.de

Arnold Immobilien - Brühlstraße 2/2 - 78315 Radolfzell

Stellenmarkt



Lass
deine
Bewerbung
in der
Region

jobs—
im-südwesten.de

www.jobs-im-südwesten.de

Kath. Kitas im Hegau

WIR SUCHEN DICH!

KATH. KINDERGARTEN ST. MARTIN
78244 Gottmadingen

➔ **Pädagogische Fachkraft** (m/w/d)
in Vollzeit 100% für den Ü3 Bereich

Viel mehr als nur ein Job!

www.kath-kitas-hegau.de

HB TURNKEY GmbH

Dein neuer JOB

Wir suchen ab sofort oder nach Absprache
in Vollzeit einen

**Elektriker/
Mechatroniker** (m/w/d)

alle Infos auf www.hb-turnkey.de



HB TURNKEY GmbH · Am Freizeitzentrum 6
78194 Immendingen · info@hb-turnkey.de
www.hb-turnkey.de

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Aktiver
Ruheständler

sucht abwechslungs-
reiche, leichte
Teilzeitbeschäftigung
auf Aktiv-Rentenbasis.

Kontakt:
info-deisroth@web.de

gesucht -
gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Kaufgesuche

Suche Heu/Öhmd

Bitte alles anbieten **01 52/09 62 80 31**

Sonstiges

Flohmarkt

Flohmarkt am Samstag, 05.09.2026
von 10 bis 18 Uhr, Tel. **0162 885 2247**,
Gegenüber EDEKA in Hilzingen!!!

Stellenmarkt

Haushaltshilfe

Haushaltshilfe

auf Stundenbasis f. Privathaushalt mit
Hündin nach Engen-Neuhausen ges.
0 77 33/9 77 96 50

HEGAU
HILF - GIB DU
JUNGENWELCHHELDEN

**WEIL MAN
GEMEINSAM
ALLES SCHAFFT**

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Anzeige

Sauter GmbH – Ihr Transport in sicheren Händen!



Bild ©: Sauter GmbH

Seit über 60 Jahren haben wir uns zu einem der leistungsfähigsten Fachbetriebe in der Region entwickelt. Doch wir ruhen uns nicht auf unserer Erfahrung aus: Unser Portfolio haben wir um ein gewerbliches Transportgewerbe erweitert, um auch in der Baubranche aktiv mitzuwirken. So unterstützen wir Unternehmen beispielsweise beim

Transport von Staplern und anderen Maschinen von A nach B. Unser Lastwagen mit Absatzmulde eignet sich ideal für einen sicheren und effizienten Transport.

Carl-Benz-Straße 8
Tel: 07731-9261190
info@sauter-putz-farbe.de



Bodenbelag: Schelle
Der Haus-Ausstatter
Parkett, Vinyl, Teppich

www.schelle-singen.de

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen

**HAARSTUDIO
BLICKFANG**
TANJA BACH
INHABERIN

Carl-Benz-Straße 5 a
78234 Engen-Welschingen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

**BRASIL LINDA WAXING STUDIO
& Fachfußpflege**

NEU BRASILIANISCHE
Lymphdrainage
Hausbesuche

Rosana Frei, Mühlenstr. 9, 78267 Aach,
Tel. 01 76/32 17 30 01 od. 07774/92 54 36
brasilinda66@gmail.com



**Gemeinsam
schaffen wir das!**

Bitte helfen Sie kranken Kindern
mit Ihrer Spende für den Neubau
des Kinderzentrums Bethel.

Online spenden unter www.kinder-bethel.de

Bethel



M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



Care-by-Sauter-
Seniorenbetreuung

• 24 STUNDENPFLEGE
• Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07732 8964140
info@care-by-sauter.com

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 11 Uhr

Gewalt
gegen Mädchen

Jetzt Pate werden!

Ulrich Wickert:
„Chancen statt
Gewalt: Werden
auch Sie Pate!“

Plan

Plan International Deutschland e. V. Tel.: 040 - 611 400 www.plan.de



MAUCH PFLANZZZEIT!

GÜLTIG 02.09.-09.09.26

15%

AUF BLUMEN-
ZWIEBELN

EXKLUSIV
MIT DER
GRÜN
ERLEBEN
APP!

**JETZT HEISST ES -
RAN AN DIE ZWIEBELN.**

GRÜN ERLEBEN APP

KUNDENKARTE & EXKLUSIVE COUPONS!



STÜCK ~~7,99~~ **5,99**

CHRYSANTHEMEN- BUSCH

Chrysanthemum indicum
versch. Farben | Topf-Ø 19cm



**10%
ALLE**

HEIDE

Calluna
versch. Farben



**15%
ALLE**

ZIMMER- PFLANZEN

alle Grünpflanzen
& Blühpflanzen
fürs Zimmer!



**20%
ALLE**

GRÄSER

auf alle Gräser
alle Sorten | alle
Größen!



10%

LANDWERKER GARTEN- SCHEREN

Landwerker



15%

HERBST- RASEN- DÜNGER

grün erleben |
5 kg



20%

NACH- SAAT- RASEN

grün erleben |
versch. Größen

VERANSTALTUNGEN

DAS ERWARTET EUCH IM HERBST!



OSCORA
RASENEXPERTE

16. SEPTEMBER 17-18 UHR

WAS BRAUCHT DEIN RASEN ?

Beratung und um das
Thema Rasen. Gerne
eigene Rasenprobe (10
cm x 10 cm) mitbringen.
Anmeldung empfohlen:
info@mauch-garten.de



MIT MODE
ZINSER
Z

02. OKTOBER 18-22 UHR

LADIES NIGHT

Ein Abend für dich und
deine Freundinnen!
Modenschau, Shopping,
Musik, Cocktails,
Beauty & CO.



MIT DEN
SCHLEGELE KINGS

10. OKTOBER 9-18 UHR

HERBSTBLÜTENFEST

Live Musik mit den
Schlegele Kings, Gratis
Pflanzaktion &
Heideschau,
Weißwurstfrühstück,
Schlachtplatte & Co im
Restaurant Lina's!



LICHT, CHÖRE &
SHOW

23. OKTOBER 18-22 UHR

LANGE NACHT DER LICHTER

Ein Abend voller
besondere Lichtmomente,
Musikalischen Acts &
Late-Night-Shopping!

GRÜN ERLEBEN APP

NEUHEITEN, GARTENTIPPS & EVENTS
UND IMMER NEUE COUPONS!

DEINE
DIGITALE
KUNDENKARTE*
+ IMMER NEUE
COUPONS!



JETZT
KOSTENLOS
ANMELDEN!



*3% Bonus auf alle Einkäufe sammeln - ab 100€ Einkaufswert Gutschrift zum Jahresende, einlösbar im Folgejahr.

Mauch grün erleben | Brühlstr. 12 | 78247 Hilzingen | Tel.: +49 (0) 77-31/82-28-60